



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה בתיק מזג 4498 : אגפא גרפיקס בע"מ

ישראלקולור מעבדות (2000) בע"מ

בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח 1988 (להלן - "החוק"), אני מודיע על הסכמתי בתנאים למיזוג של החברות כמפורט להלן¹:

מספר התיק	שמות החברות המתמזגות
מזג : 4498	אגפא גרפיקס בע"מ ישראלקולור מעבדות (2000) בע"מ

הסכמתי למיזוג ניתנת בתנאים כדלקמן אשר מילויים יהא תנאי בל יעבור לה :

הגדרות

בתנאים אלה יהיו למונחים הבאים המשמעות המופיעה בצדם :

"**ישראלקולור**" – ישראלקולור מעבדות (2000) בע"מ, וכל תאגיד המצוי בשליטתה, השולט בה או הנשלט על ידי השולטים בה ; לבד או ביחד עם אחרים לרבות תאגיד קשור ;

"**החזקה**" – במישרין או בעקיפין, לרבות באמצעות זכויות המוקנות לפי הסכם, ולרבות מכוח החזקה או רכישה בידי שלוח או נאמן, חברת נאמנות או חברת רישומים ; מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, רואים אדם כמי שמחזיק בעצמו ובמישרין בכל החזקות התאגיד בשליטתו, וכן בכל החזקות כל תאגיד שבשליטת תאגיד שבשליטתו.

¹ אישור זה לבקשת המיזוג, ניתן על-פי הנתונים שהוגשו לממונה ואין בו משום מתן הכשר או אישור, מבחינת דיני ההגבלים העסקיים, לכל פעולה אחרת זולת ביצוע המיזוג לבדו, על-פי הבקשה כאמור. כמו כן, אין באישור זה משום מתן אישור או הכשר לכל מיזוג קודם שבוצע - אם בוצע - בין צד למיזוג זה לבין צד שלישי, ללא אישור כדון, ואין בו כדי למנוע מהממונה לנקוט בכל הליך כנגד צד כאמור, על פי החוק.

האישור ניתן על בסיס ההנחה כי הצדדים למיזוג הביאו לידיעת רשות ההגבלים העסקיים את הנתונים הנכונים והמלאים הקשורים בעסקת המיזוג, הן במישרין והן בעקיפין, לרבות כל המידע בדבר ההסדרים הקיימים בין הצדדים למיזוג, גופים השולטים במי מהם, גופים בשליטת מי מהם או כל גוף קשור אחר, או בין מי מאלה לבין גופים בתחרות עם צד למיזוג או גוף אחר כאמור.

כל הבנה, מצג, או הסכמה, בכתב או בעל-פה, בין הצדדים לבין הממונה, שקדמו למתן אישור זה - בטלים, והאמור באישור זה ממצה את כל אשר הוסכם, ככל שהוסכם, בקשר למתן האישור; הכל – למעט הסכמה של צד או של צדדים למיזוג לתנאים שנקבעו, אשר תעמוד בתוקפה גם לאחר אישור המיזוג.

תוקף האישור לתקופה של עד שנה או עד להשלמת ביצוע העסקה, לפי המוקדם.

אין באישור זה משום היתר או מתן פטור לכל כבילה שבהסכם המיזוג, ואין בו היתר להפעלת כל אופציה או זכות דומה נוספת, אף אם מי מאלה כלולות בהסכם המיזוג, זולת ככל שצוין במפורש באישור.

החברות המתמזגות, כל אדם העלול להיפגע מן המיזוג, איגוד עסקי או ארגון צרכנים רשאים להגיש ערר על החלטה זו תוך 30 ימים מיום שהודעה על ההחלטה פורסמה בשני עתונים יומיים. הגשת ערר על עצם ההחלטה או הגשת ערר על תנאי מתנאיה משמעה שבית הדין רשאי לאשר את החלטת הממונה, לבטלה או לשנותה.



רשות ההגבלים העסקיים

"במישרין או בעקיפין" – לרבות ביחד עם קרוב או באמצעותו; ולרבות עם אחר הפועל עם אדם באופן קבוע או מזדמן בשיתוף פעולה, לפי הסדר, הסכם או הבנה בכתב או בעל פה; ולרבות באמצעות תאגיד אחד או יותר.

"תאגיד" – לרבות חברה, שותפות, נאמנות, קרן להשקעות, חבר בני אדם וכל ישות אחרת, בין שנרשמו ובין אם לאו, בין מקומיים ובין אם לאו; התייחסות לאדם משמעה גם התייחסות לתאגיד, והתייחסות לתאגיד משמעה גם התייחסות לאדם.

תאגיד קשור – במשמעות "חברה קשורה" בחוק ניירות ערך, התשכ"ח-1968.

"קרוב" – "בן משפחה" כהגדרתו בחוק ניירות ערך, התשכ"ח – 1968.

"שליטה" – היכולת, במישרין או בעקיפין, לכוון פעילותו של תאגיד. מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל: (1) חזקה על אדם שהוא בעל השליטה בתאגיד אם בידיו, במישרין או מכוח הגדרת החזקה, החלק הגדול ביותר בזכות אחת או יותר באותו תאגיד, בין פרטי ובין ציבורי; (2) חזקה על אדם שהוא שולט בנאמנות שהוא הנהנה בה, לבד או עם אחרים, במישרין או בעקיפין, למעט הנאה מנאמנות שחוק השקעות משותפות בנאמנות, התשנ"ד-1994 חל עליה; (3) חזקה על אדם שהוא בעל השליטה בתאגיד אם הוא מחזיק במישרין או בעקיפין ביכולת למנוע קבלת החלטה עסקית מהותית של תאגיד או על החלטה כלשהי של אורגן בתאגיד, למעט אם מקור הזכות בהסכם המסדיר תנאי הלוואה שנתן תאגיד בנקאי במהלך עסקיו הרגילים, ולמעט החלטות שעניינן הנפקת אמצעי שליטה בתאגיד או החלטות שעניינן מכירה או חיסול של רוב עסקי התאגיד או שינוי מהותי בהן.

"קשירה" – התניית אספקת מוצרים המשמשים לתהליך היצור בתחום הקדם דפוס ברכישת מוצרים מתחום אחר. לעניין הגדרה זו "התניית אספקה" – לרבות התניה או אפליה בין לקוחות לעניין תנאי אספקה לרבות הטבה במחיר, בתנאי תשלום, במועד אספקה, בכמות אספקה, באיכות המוצר, בזמינות המוצר או בכל הטבה אחרת באספקת המוצרים האמורים לעיל, ללקוח, לקרובו של הלקוח ולכל תאגיד בשליטת הלקוח או בשליטת קרובו, ולרבות מתן הטבה במוצרים המשמשים לתהליך היצור בתחום הקדם דפוס בעד רכישה או רכישה מוגדלת של מוצרים מתחום אחר המשווקים או מסופקים על ידי ישראלקולור.

"לוחות לקדם דפוס" – לוחות על גביהם מוקרן תוכן באמצעות מכונות הקרנה (תווין לוח) או באמצעות תווין CTP (Computer to Plate) המעביר את התוכן ישירות על גבי הלוחות ללא הקרנה, המועברים לאחר מכן למכונות הדפוס לביצוע הדפסה, ובכלל זה לוחות המשמשים בתהליכי קדם דפוס אנלוגיים, חצי דיגיטליים ודיגיטליים.

"סרטי צילום לקדם דפוס" – סרטי צילום מתכלים בהם נעשה שימוש בתהליכי קדם דפוס אנלוגיים וחצי דיגיטליים:

- (1) במכונות הקרנה (תווין פילם), במסגרת תהליכי פיתוח סרטי הצילום לקדם דפוס.
- (2) במכונות הקרנה (תווין לוח), במסגרת תהליכי הדפסת התמונות על גבי לוחות לקדם דפוס, לרבות לוחות הדפסה וסרטי צילום לקדם דפוס.

"הממונה" – הממונה על הגבלים עסקיים.



רשות ההגבלים העסקיים

חלק שני: תנאים מהותיים למיזוג

1. ישראלקולור לא תקשור בין רכישת לוחות וסרטי צילום לקדם דפוס לבין רכישת מוצרים אחרים שאינם משמשים לתעשיית הקדם דפוס כגון: מדפסות, מכונות שכפול, חומרי גלם למכונות שכפול (שפורפרות צבע ופלטות), מצלמות וכיוצא באלה; זאת כמשמעות המונח קשירה בתנאים אלה, במישרין או בעקיפין.
2. ישראלקולור תמנע מנקיטת צעדים בעלי השפעה זהה לקשירה (כאמור בסעיף 1).
3. אחת לשנה, בראשית השנה, תעביר ישראלקולור אל הממונה הודעה בכתב, חתומה על ידי נציג המורשה לחייב את ישראלקולור, לפיה עמדה ישראלקולור בתנאים למיזוג זה, בשנה שקדמה להודעה כאמור.
4. התעורר ספק בנוגע לתנאים אלה, תחילתם, פירושם או ביצועם בפועל, יובא הדבר להכרעת הממונה.
5. אין בתנאים אלה כדי לגרוע מאיסור הקשירה החל על בעל מונופולין לפי הוראות החוק ואין בהם כדי לפגוע בהוראת כל דין.

דרור שטרומ

הממונה על הגבלים עסקיים (בפועל)

ירושלים, כ"ד בתמוז תשס"א

15 ביולי, 2001